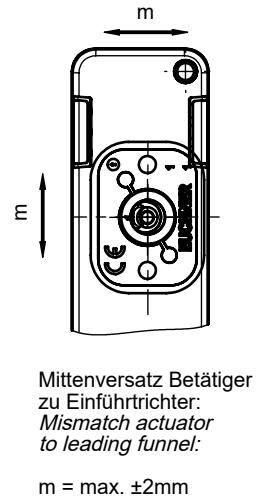
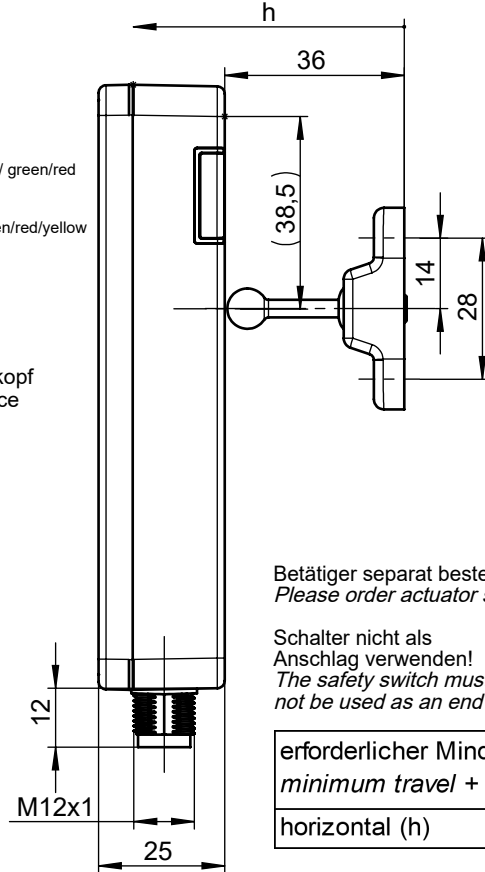
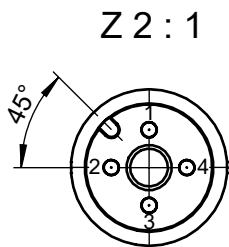
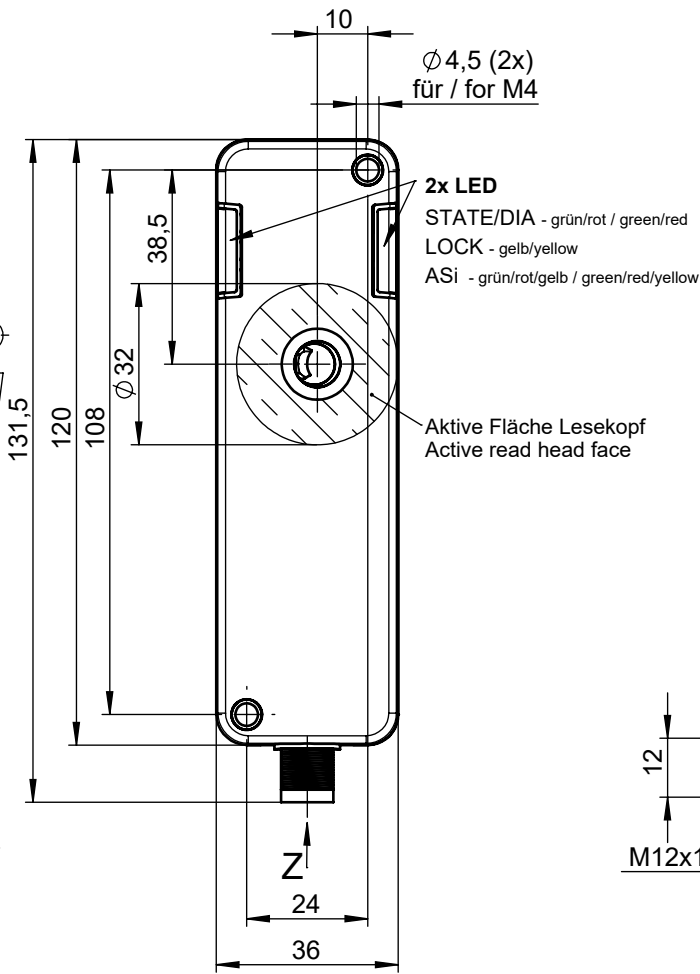


Technische Änderungen vorbehalten, alle Angaben ohne Gewähr / Subject to technical modifications; no responsibility is accepted for the accuracy of this information. © EUCHNER GmbH + Co. KG



Betätiger separat bestellen  
Please order actuator separately

Schalter nicht als Anschlag verwenden!  
The safety switch must not be used as an end stop!

erforderlicher Mindestweg + zul. Nachlauf  
minimum travel + overtravel

horizontal (h)	21 + 2
----------------	--------



Bei Betätigung der Hilfsentriegelung darf die Tür nicht unter Zugkräften stehen.

**Inbetriebnahme:**

Schutzeinrichtung schließen. Zuhaltung entsperren und die Schutzeinrichtung geschlossen halten. Maschine darf sich nicht starten lassen.



The door must not be subject to tensile forces when the mechanical release is actuated.

**Setup:**

Close safeguard. Release guard locking and keep safeguard closed. It must not be possible to start the machine.

**Steckerbelegung AS-Interface Sicherheitsschalter mit Stecker 4-pol. M12x1 (SJ)**  
Pin assignment AS-Interface safety switch with connector 4-pole. M12x1 (SJ)

PIN	Bezeichnung / Marking	4-polig	4 pole
1	ASI+	AS-Interface +	AS-Interface +
2	AUX-	Hilfsspannung 0V	Auxiliary voltage 0V
3	ASI-	AS-Interface -	AS-Interface -
4	AUX+	Hilfsspannung 24V	Auxiliary voltage 24V